

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2005)

**Heft:** 80: Wenn die Sturzgefahr wächst = Lorsque le risque de chutes augmente = Quando il rischio di cadere aumenta

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Liebe Leserin, lieber Leser

Wir stehen kurz vor dem Ende unseres Jubiläumsjahrs. Die Auswertungen der Veranstaltungen und Aktionen zeigen einen hohen Erfüllungsgrad der Ziele. Das Motto «Lebensqualität trotz Parkinson für Patienten und Angehörige» wurde in zahlreichen mitgliederorientierten Projekten und Veranstaltungen umgesetzt, unter anderem beim Treffen der ehemaligen Ehrenamtlichen oder mit der festlichen Mitgliederversammlung in Thun, aber auch im Kurzgeschichtenwettbewerb, in sechs Seminaren für Angehörige und mit den regionalen Informationstagen.

Das Projekt zur Erweiterung des «PARKINFON» konnte noch nicht realisiert werden. Dagegen haben wir eine Arbeitsgruppe für die Weiterbildung von Pflegepersonal eingesetzt, damit Patienten in fortgeschrittenem Krankheitsstadium in Zukunft eine möglichst optimale Betreuung erhalten.

Für die Hausärzte organisierte Parkinson Schweiz in Bern ein gut besuchtes Symposium. Nach unserem Aufruf zur Förderung der Parkinsonforschung gingen 2005 viermal mehr Gesuche ein als in den Vorjahren. Ein Höhepunkt war die Übergabe des Annemarie-Opprecht-Parkinson-Award an zwei US-Forscher in St. Gallen.

Die grössere Bekanntheit von Parkinson ist vielen Mitgliedern ein grosses Anliegen. Wir haben in diesem Jahr dazu viel erreicht: Der neue Name «Parkinson Schweiz» und das neue Design sind in der Öffentlichkeit wahrgenommen und vielfach gelobt worden. Die Unterzeichnung der «Global Declaration» durch Bundespräsident Schmid am Weltparkinsonstag hat ein breites Medienecho gefunden. Wir haben diesen Anlass mit einer Plakataktion in Bern und Zürich unterstützt und auch sonst für unsere Aktionen verstärkt in den Medien geworben.

Ein grosser Erfolg waren die Tulpenaktionen durch den Migros-Genossenschaftsbund und durch unsere Selbsthilfegruppen, die in der ganzen Schweiz über 10'000 Holztulpen verkauften und über Parkinson informierten. Eine herausragende Aktion unserer Gruppen!

Wir danken allen herzlich, die uns dieses Jahr unterstützt haben. Wir sind überzeugt, dass die ausgesäten Samen Früchte tragen werden.

Meine allerbesten Wünsche für die kommende Weihnachtszeit und das neue Jahr begleiten Sie!

*Lydia Schiratzki*

Lydia Schiratzki, Geschäftsführerin

## Inhalt | Contenu | Contenuto

Weiterbildung für Leitungsteams	3
Selbsthilfegruppen	4
Jüngere Patienten in Dublin	5
Parkinson-Informationstage	7
Forschung & Medizin	8
Brennpunkt: Sturzgefahr	10
Tipps: Alltag und Bücher	12
Sprechstunde mit Dr. Baronti	13

## Editorial français 14

Jeunes patients à Dublin	15
Recherche	16
Actualités	18
Point chaud: Le risque de chuter	20
Conseils avec le Dr Baronti	22

## Editoriale italiano 23

Pazienti giovani a Dublino	24
Ricerca	26
Domande al Dr. Baronti	27
Tema: Il rischio di cadute	28

Adressen	30
Spenden	31

**Parkinson Schweiz hat eine neue Telefon- und Faxnummer:**  
Tel. 043 277 20 77, Fax 043 277 20 78

## Impressum

### Herausgeberin | Editeur | Editore

Parkinson Schweiz Suisse Svizzera

Postfach | Case postale | Casella postale 123  
CH-8132 Egg

Tel. 043 277 20 77

Fax 043 277 20 78

info@parkinson.ch

www.parkinson.ch

PC | CCP 80-7856-2

### Redaktion | Rédaction | Redazione

Johannes Kornacher [jok]

### Übersetzung | Traduction | Traduzione

Janine Vaney, Graziella Maspero

Layout Hösli Typographics, 8753 Mollis

Druck | Impression | Stampa Fotorotar AG, 8132 Egg

Auflage | Tirage | Edizione 8000

4-mal jährlich | 4 fois par an | 4 volte all'anno

Inserate | Annonces | Inserzioni

Preis auf Anfrage | Prix sur demande | Prezzi su domanda

Redaktionsschluss für Nr. 81 | Délai rédactionnel |

Chiusura di redazione: 9. Januar 2006

### Titelbild Frederic Meyer

Diese alte Dame absolviert in der Klinik Bethesda mit ihrer Physiotherapeutin Gehübungen. Gezieltes Training begegnet der Sturzgefahr.

**Herzlichen Dank!** Diese Ausgabe wurde von der Jubiläumsstiftung der Zürich-Versicherungsgruppe unterstützt.

© Parkinson Schweiz. Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, in kommerziellen Medien mit Einwilligung von Parkinson Schweiz.

© Parkinson Suisse. Reproduction autorisée avec indication de la source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux.

© Parkinson Svizzera. Riproduzione permessa con indicazione di fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso.  
ISSN 1660-7392